

Đảm bảo các Quyền của Người cao tuổi LGBT (LGBTQIA2S+) và những Người Sống chung với HIV trong Cơ sở Chăm sóc Dài hạn

Tất cả mọi người đều xứng đáng được hưởng tuổi già theo cách đảm bảo phẩm giá, sự an toàn và quyền tiếp cận các dịch vụ cần thiết.

Giờ đây, luật của tiểu bang quy định các biện pháp bảo vệ những quyền này cho người trưởng thành LGBT (LGBTQIA2S+) và những người sống chung với HIV trong các cơ sở chăm sóc dài hạn.

Đào tạo về dịch vụ chăm sóc bao trùm:

Tất cả nhân viên của cơ sở chăm sóc phải hoàn thành chương trình đào tạo có tên “Cung cấp Dịch vụ Chăm sóc Bao trùm” để hỗ trợ một môi trường cởi mở và tôn trọng dành cho những cư dân LGBT (LGBTQIA2S+) và những người sống chung với HIV.

Báo cáo những trường hợp vi phạm:

Cư dân, người chăm sóc và người bắt buộc phải báo cáo cần hiểu rõ và báo cáo các trường hợp vi phạm quyền. Các cơ sở vi phạm những biện pháp bảo vệ này có thể bị xử phạt.



OREGON DEPARTMENT OF
Human Services

Các biện pháp bảo vệ mới của Oregon

Kể từ tháng 1 năm 2024, luật của Oregon (Dự luật Thượng viện 99) quy định phải đối xử công bằng và bảo vệ quyền riêng tư cho cư dân LGBT (LGBTQIA2S+) và những người sống chung với HIV trong các cơ sở chăm sóc dài hạn.

Luật này đảm bảo:

- **Không phân biệt đối xử:** Các cơ sở không được từ chối dịch vụ hoặc cung cấp dịch vụ chăm sóc không bình đẳng.
- **Sự riêng tư:** Nhân viên không được phép chia sẻ thông tin về khuynh hướng tình dục, bản dạng giới và tình trạng HIV của một người. Thông tin này phải được giữ kín.
- **Các Quyền của Cư dân:** Cư dân có thể chọn bạn cùng phòng, sử dụng tên/đại từ nhân xưng ưa thích, mặc trang phục họ chọn để khẳng định giới tính của mình, và tiếp cận dịch vụ chăm sóc y tế họ cần, bao gồm các dịch vụ liên quan đến giới tính của họ.

Để báo cáo hành vi ngược đãi hoặc phân biệt đối xử

Nếu gặp nguy hiểm cận kề: Gọi số **911**

Đối với trường hợp ngược đãi trong cơ sở chăm sóc dài hạn: Gọi đến số **855-503-7233**

Các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc dài hạn được cấp phép phải có đủ nhân viên, tuân thủ các biện pháp dùng thuốc an toàn, tuân thủ các hướng dẫn về vệ sinh và chất lượng của dịch vụ chăm sóc, đồng thời đảm bảo các quyền được tôn trọng và giữ gìn phẩm giá của cư dân.

Nếu bạn cho rằng một cơ sở không tuân thủ các yêu cầu, hãy báo cáo vấn đề đó cho bộ phận quản lý có thẩm quyền.

- **Nhà chăm sóc tạm thế cho người trưởng thành** 866-449-1250 | APD.AFHteam@odhs.oregon.gov
- **Nội trú/hỗ trợ trong sinh hoạt** 844-503-4773 | licensing.complaint@odhs.oregon.gov
- **Viện dưỡng lão** 877-280-4555 | NF.licensing@odhs.oregon.gov

Bảo vệ quyền riêng tư

Danh tính của bạn được giữ kín trừ khi pháp luật yêu cầu. Bạn có thể báo cáo ẩn danh.

Điều gì xảy ra sau khi báo cáo?

Các văn phòng dành cho Người cao tuổi và Người khuyết tật tại địa phương, bao gồm các văn phòng cấp quận cung cấp dịch vụ ODHS:

- Xác định xem báo cáo có đáp ứng tiêu chí điều tra hay không.
- Điều tra hành vi ngược đãi có thể xảy ra và kết luận về việc phát hiện hành vi ngược đãi nếu việc đó đã xảy ra.
- Cung cấp dịch vụ bảo vệ.
- Xác định xem tình trạng ngược đãi hoặc bỏ mặc có xảy ra không.
- Làm việc với cơ quan thực thi pháp luật nếu tội phạm có thể đã xảy ra.

Sự hỗ trợ bổ sung: Tài liệu này được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác, chữ in cỡ lớn, chữ nổi hoặc các định dạng bạn muốn. Liên hệ với **Cơ quan Người cao tuổi và Người khuyết tật** theo số 503-945-5811 hoặc 1-800-282-8096 | Email: CentralAPS@odhs.oregon.gov | Cuộc gọi chuyển tiếp được chấp nhận qua số 711.

Dịch vụ Bảo vệ Người trưởng thành được cung cấp bất kể thu nhập, tôn giáo, bản dạng giới, khuynh hướng tình dục, chủng tộc, nguồn gốc quốc gia, dòng dõi, tình trạng nhập cư hoặc bất kỳ tình trạng nào khác. APS phản hồi tất cả các báo cáo được gửi đến các văn phòng địa phương về những người trưởng thành đủ điều kiện có thể đang bị ngược đãi, tự bỏ bê hoặc các vấn đề khác về việc chăm sóc và sự an toàn ở Oregon.